

User Manual

(Manual Pengguna)



Meat Slicing Machine

Economic Semi Auto

BJY-SM250-EN

BJY-SM300-EN

BJY-SM250EN60

BJY-SM300EN60

Thank you for purchasing BERJAYA product. Please read this service manual carefully before operating the product. Please keep this manual in a safe place for future reference. (Terima kasih kerana membeli produk BERJAYA. Sila baca manual penyelenggaraan dengan teliti sebelum menggunakan produk ini. Simpankan panduan operasi ini dengan selamat untuk rujukan masa depan.)

Contents (Kandungan) :-

- Installation (Pemasangan)	2
- Technical Specifications (Spesifikasi Teknikal) ..	2
- Circuit Diagram (Rajah Litar)	2
- Operation (Operasi)	2
- Warning (Amaran)	3
- Cleaning (Pembersihan)	3
- Memo (Memo)	4

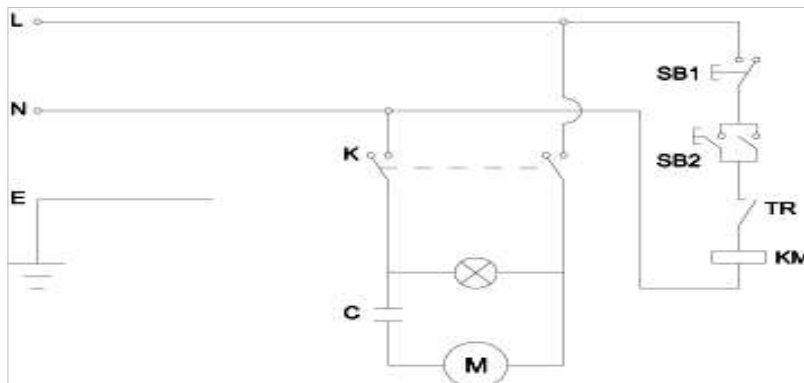
INSTALLATION (PEMASANGAN)

- This equipment must be placed on a firm and level surface.
(Alat ini mesti diletakkan di atas permukaan yang kukuh dan rata.)
- Make sure that voltage of power source is the same as the working voltage of this equipment.
(Pastikan voltan bekalan elektrik sama dengan voltan operasi mesin ini.)

TECHNICAL SPECIFICATIONS (SPESIFIKASI TEKNIKAL)

Model (Model)	Power Source (Sumber Elektrik)	Power (Kuasa)
BJY-SM250-EN	230V - 50Hz	150W
BJY-SM250EN60	230V - 60Hz	150W
BJY-SM300-EN	230V - 50Hz	250W
BJY-SM300EN60	230V - 60Hz	250W

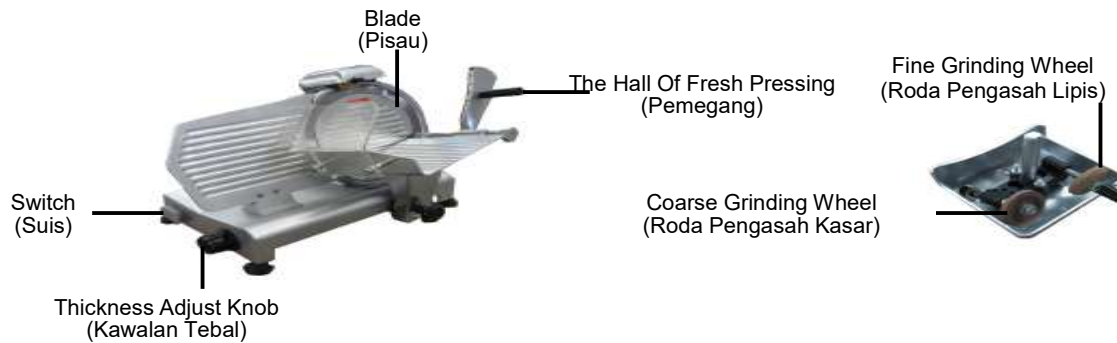
CIRCUIT DIAGRAM (RAJAH LITAR)



L = Live (Dawai Hidup)
N = Neutral (Dawai Neutral)
E = Earth (Dawai Bumi)
K = 2 Gang Switch (Suis 2 Gang)
M = Motor (Motor)
C = Capacitor (Kapasitor)
SB1 = Block Up Push Button
SB2 = Adjoin Push Button
TR = Overheat Safeguard Switch
KM = After Electric Appliances
HL = Heater Lamp

OPERATION (OPERASI)

- Operator should stand facing the power switch and the thickness control.
(Pengguna mesin ini mesti berdiri dengan menghadapi suis elektrik dan pemutar melaraskan tebal kepingan daging.)
- Place the meat to be cut on the sliding tray. Keep the meat in place by clamping it onto the guide-board.
(Letakkan daging yang hendak dikepingkan ke atas talam bergelongsor. Kekalkan kedudukan daging dengan mengapitkannya kepada papan tahan.)
- Adjust to the desired thickness of cut meat.
(Laraskan ketebalan kepingan daging yang dikehendaki.)
- Switch on the power and push the sliding table towards the cutting blade.
(Hidupkan suis elektrik dan tolakkan talam bergelongsor ke arah pisau.)
- This machine is equipped with over-heating protection. If the machine suddenly stops during operation, switch off the power. Resume operation after resting for a few minutes.
(Mesin ini dilengkapi dengan alat perlindungan lampau panas. Jika mesin ini berhenti dengan tiba-tiba semasa beroperasi, matikan suis. Biar mesin ini berehat beberapa minit semula operasi disambungkan.)



TO SHARPEN THE BLADE (CARA MENAJAMKAN PISAU)

- Clean the blade.
(Bersihkan pisau.)
- Adjust the maximum cutting thickness.
(Laraskan ketebalan kepingan ke nilai yang maksimum.)
- Attach grinder onto the support and lock it into position.
(Pasangkan roda pengasah kepada penyokongnya dan kekalkan kedudukannya.)
- After sharpening, press the de-thorn wheel towards the blade for about 1 to 2 seconds.
(Setelah pisau ditajamkan, tolakkan roda buang duri ke arah pisau selama 1 atau 2 saat.)
- Dismount the grinder.
(Tanggalkan roda pengasah.)

WARNING (AMARAN)

- Set the thickness control to "0" position after use.
(Laraskan ketebalan kepingan ke kedudukan bertanda "0" selepas mesin ini digunakan.)
- Do not cut frozen meat, bony meat or fish using this machine.
(Jangan gunakan mesin ini untuk daging beku, daging atau ikan yang bertulang.)
- This machine cannot be used to cut cheese products.
(Mesin ini tidak boleh digunakan untuk mengepingkan keju.)
- Do not operate this machine with wet hands.
(Jangan gendalkan mesin ini dengan tangan yang basah.)

Note : - If supply voltage fluctuates beyond $\pm 10\%$, a stabiliser is required. The input voltage of stabiliser is recommended to be $\pm 25\%$ and output voltage to $\pm 5\%$.

("Perhatian : Sekiranya bekalan voltan turun naik melebihi $\pm 10\%$, satu alat pemantapan perlu dipasang. Voltan input alat pemantapan dicadangkan dalam lingkungan $\pm 25\%$ dan voltan output dalam lingkungan $\pm 5\%$.)

CLEANING (PEMBERSIHAN)

- Remove plug from electric socket during cleaning.
(Tanggalkan palam daripada soket elektrik semasa mesin ini dibersihkan.)
- Clean the blade regularly using alcohol.
(Bersihkan pisau dari masa ke masa dengan menggunakan alkohol.)
- Use non-corrosive cleanser at temperature higher than 310 C with pH value between 3 to 8.
(Gunakan pencuci cecair yang tidak menghakiskan dan yang bersuhu melebihi 310 C dengan nilai pH diantara 3 hingga 8.)
- If the sliding tray is jammed, invert this machine and thoroughly clean the shaft. Lubricate the shaft with grease.
(Jika talam bergelongsor tersekat, terbalikkan mesin ini. Bersihkan shaft dengan teliti dan bubur minyak pelincir kepada shaft.)

MEMO (MEMO)

Please fill in the following at the purchasing time for future service reference.

(Sila isikan jadual yang berikut untuk rujukan perkhidmatan lepas jualan.)

Model Number (Nombor Model) :	
Purchasing Date (Tarikh Pembelian) :	
Dealer's Name (Nama Pengedar) :	
Address (Alamat) :	
Contact Number (Nombor Telefon) :	Home (Rumah) : Handphone (Telefon Bimbit) :
Comment (Komen) :	

The manufacturer reserves the right to change in design, equipment and technical features at any time. Accordingly, no claims based on data, illustration or descriptions in this operation manual will be admitted. English version is to be referred for any ambiguity.

(Pengilang berhak untuk membuat perubahan pada reka bentuk, peralatan dan ciri teknikal pada bila-bila masa. Oleh itu, sebarang tuntutan berdasarkan data, ilustrasi atau penerangan dalam manual operasi ini tidak akan diterima. Versi Bahasa Inggeris hendaklah dirujuk sekiranya terdapat sebarang kekeliruan.)

This operation manual is for usage guideline. The technical data details and usage instructions are given with our best knowledge of product and with good faith. It should not bind the sales agent or manufacturer to attendance in court or to appear in any enquiry before any government or statutory bodies.

(Manual operasi ini adalah untuk panduan penggunaan. Butiran data teknikal dan arahan penggunaan diberikan berdasarkan pengetahuan terbaik kami mengenai produk dan dengan niat yang baik. Ia tidak seharusnya mengikat ejen jualan atau pengilang)